

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische  
Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 184 (2018)

**Heft:** 6

  

**Rubrik:** SOG und Sektionen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Veranstaltungskalender der Schweizer Offiziersgesellschaften

## SOG und Sektionen

### Ihre Veranstaltungen sind uns wichtig

Wie bereits früher an dieser Stelle mitgeteilt, beschränken sich die Gelben Seiten der ASMZ ab dieser Ausgabe auf die Publikation der Sektionsaktivitäten. Für die Kontaktaufnahme mit den Gesellschaften dienen der Leserschaft die aufgeführten Webadressen. Verantwortlich für alle Angaben sind die Sektionen nach den Richtlinien der SOG.

Die Gelben Seiten in der ASMZ sind der umfassendste Veranstaltungskalender der Schweizer Offiziersgesellschaften. Die Übersicht erscheint 5x jährlich in der gedruckten ASMZ sowie laufend auf der ASMZ-Website. Sie zeigt über Gesellschafts- und Sprachgrenzen hinweg das unglaublich vielfältige Angebot der Vereine für ihre Mitglieder und Interessenten. *M.S.*

Beiträge für die September-Nummer bis **Mittwoch, 8. August**, bei Major Markus Schuler, Guggistrasse 19, 6005 Luzern.

E-Mail: [sog.und.sektionen@asmz.ch](mailto:sog.und.sektionen@asmz.ch)  
 www.asMZ.ch/sog-sektionen/

## SOG-Vorstand

### Präsident:

Oberst i Gst Stefan Holenstein,  
 G 058 796 98 85, [sholenstein@sog.ch](mailto:sholenstein@sog.ch)

### Vizepräsidenten

Col Marc-André Ryter,  
 Col Stefano Giedemann,  
 Oberst Marco La Bella.

### Generalsekretär:

Oberst Olivier Savoy.

### Generalsekretariat:

Schweiz. Offiziersgesellschaft (SOG),  
 Kapellenstrasse 14, Postfach, 3001 Bern,  
 Telefon 058 796 98 85.

www.sog.ch, [office@sog.ch](mailto:office@sog.ch)

## Kommission ASMZ der SOG

### Präsident:

Oberst i Gst Christoph Grossmann,  
 Bachtobelstrasse 25, 8303 Bassersdorf,  
 M 079 430 53 43.

## Kommission SOG International

### Präsident:

Col Stefano Giedemann,  
 Strada de Carasoo 229a, 6535 Roveredo,  
 M 079 239 58 82.

## Aargau

### Aargauische OG

www.aargauer-offiziersgesellschaft.ch

### OG Aarau

www.ogaarau.ch

Samstag, 9. Juni, Friedenslinde. 1. Jubiläumsanlass der OGA.

Freitag, bis Sonntag, 8. bis 10. Juni, Eidg. Feldschieszen mit der OGA.

Samstag, 30. Juni, Militärhistorischer Anlass zum Thema «Geheimorganisation P-26».

Samstag, 18. August, Velotour auf dem Alten Bernweg (44 km).

Mittwoch, 29. August, Gemeinsamer Anlass OGA und FOG: Besch der neu-

en Kommandozentrale der Kantonspolizei, inkl. Aspiranten der OS Genie Rettung.

Sonntag, 2. September, Fussball-Turnier OG Lenzburg.

Samstag, 15. September, KUK. 2. Jubiläumsanlass: offizieller Festakt.

Donnerstag bis Sonntag, 27. bis 30. September, MAG.

Freitag, 12. Oktober, Schenkenbergertal. Suuser-Bummel.

Sonntag, 10. November, KUK. 3. Jubiläumsanlass: Arizona Ball.

Mittwoch, 14. November, SIPOL.

### Reitsektion Arizona

www.arizona.ch

Bis 2. Juli, Sommerreitkurs 2018.

Samstag, 2. Juni, Kirchturnritt.

Samstag, 9. Juni, Burgerritt.

Samstag, 23. Juni, 10000 Rittertag.

Donnerstag bis Samstag, 16. bis 18. August, FiG-Kurs.

Freitag bis Samstag, 31. August bis 8. September, Reitwoche Arizona.

Samstag, 20. Oktober, Fuchsjagd der ORG Zürich.

Sonntag, Oktober, Arizona Fuchsjagd.

Samstag, 10. November, Soirée «150 Jahre Jubiläum OGA».

### OG Baden

www.og-baden.ch

Samstag, 11. August, 14 bis 22 Uhr, Sportanlass.

Freitag, 28. September, 19 Uhr, Weindegustation.

OG-Stamm: jeden ersten Donnerstag im Monat (ausgenommen Januar) ab 19 Uhr im Restaurant Piazza, Theaterplatz 8, Baden.

### OG Brugg

www.ogbrugg.ch

### OG Freiamt

www.ogfreiamt.ch

### Fricktalische OG

www.fricktaleroffiziere.ch

Freitag/Samstag, 6./7. Juli, Bruchsal, Internationaler Schiesswettkampf «Eschbach».

Mittwoch, 11. Juli, 18.30 Uhr, Restaurant Feldschlösschen, Rheinfelden, Sommer-Rapport.

Samstag, 18. August, 8 bis 12 Uhr, Frick, Bevölkerungsschutztag.

Dienstag, 21. August, 18 Uhr, Aarau, Säulenhäuserapport.

Mittwoch, 29. August, 18.30 Uhr, Polizeikommando Kantonspolizei Aargau, Aarau. Besichtigung Kantonale Notrufzentrale. Anschliessend gemeinsames Nachtessen.

Freitag, 21. September, 13 bis 18 Uhr, Aarau, Tag der offenen Kaserne.

Mittwoch, 10. Oktober, 18.30 Uhr, Gasthof Löwen, Herznach. Herbst-Rapport mit Tischvortrag von Christoph von Büren: «Regionales Führungsorgan (RFO) Unteres Fricktal».

### OG Lenzburg

www.oglenzburg.ch

Freitag, 15. Juni, 18 Uhr, Schiessanlage Lenzhard, Lenzburg. 13. Obligatorisches 25 m der OGL.

Sonntag, 2. September, Sportplatz Wilmatte, Lenzburg. Fussballturnier der OGL.

Dienstag, 6. November, 19 Uhr, Lenzburg, Ausbildung in/mit WEA (Weiterentwicklung der Armee). KKdt Daniel Baumgartner, seit 1. Januar 2018 Chef Kommando Ausbildung, zur Ausbildung von RS bis GLG. Anschliessend Apéro riche.

Fussball-Training: jeden Montag ab 19.30 Uhr, im Winterhalbjahr in der Mehrzweckhalle Neu Hof, Lenzburg, und im Sommerhalbjahr in der Wilmatten, Lenzburg. Kontakt: Peter Gnehm, P 062 777 35 30.

Reitsektion: Ausritte während des ganzen Jahres jeweils am Montagmorgen bzw. Montagabend und an jedem letzten Samstag im Monat um 9 Uhr im Stall Eichelberger, Mägenwil. Kontakt: Claudia Stutz, P 062 891 88 16.

### OG Zofingen

www.ogzofingen.ch

Freitag, 10. August, Schiessplatz Spittelberg, Platz C, Hauenstein-Ilfenthal. Pistolenschieszen. 17.30 Uhr: Manipulationstraining Pistole; 18 Uhr: Kurzdistanzschieszen Pistole; anschliessend Sommerstamm mit Grill (Säget, Rothrist).

Donnerstag, 20. September, 19 Uhr, Schützenhaus Zofingen. Referat von Br R. Siegenthaler, Chef Armeeplanung: «Rüstungsplanung – Herausforderung NKF und Ersatz der grossen Bodensysteme». Anschliessend Grillabend.

Mittwoch, 31. Oktober, 18 Uhr, Stadt- saalküche, Zofingen. Kochkurs. Herbst, Ostschweiz. Truppenbesuch Gren Bat 20 oder Fsch Aufkl Kp 17.

Samstag, 3. November, Bündner Herrschaft. 30 Jahre Kochkurs OGZ, eine kulinarisch militärische Reise in die Herrschaft.

Mittwoch, 7. November, 18 Uhr, Stadt- saalküche, Zofingen. Kochkurs.

November, 18.30 Uhr, Treffpunkt: Bahnhof Zofingen. Metzgete – wir laden unsere jungen Leutnants ein.

Reiten: Das Reiten findet im Rahmen der «Arizona» statt. Einsteigerkurse sind in Absprache mit dem Reitobmann möglich. April bis Juni: Sommerreitkurs; November bis Januar: Winterreitkurs.

## Appenzell

### Appenzellische OG

www.appog.ch

## Basel

### OG beider Basel

www.ogbb.ch

Freitag/Samstag, 6./7. Juli, Bruchsal. ISW. August, Kalenderwoche 34. OGBB auf Reisen.

September, Jagdhüttenbummel.

Mittwoch, 5. September, Internationales GWK Schieszen.

Freitag, 14. September, Beförderten-apéro.

Samstag, 15. September, CITOORM.

Samstag, 27. Oktober, Ramsach Schieszen.

Samstag, 3. November, Basler Nacht der Offiziere.

Montag, 5. November, Pfeffinger Forum 2018.

Stamm: jeden 1. Freitag im Monat (Ausnahmen: Januar, Februar) ab 19.30 Uhr im Restaurant Aeschenplatz, Aeschenplatz 4, Basel.

## Artillerie-Offiziers-Verein Basel

www.aov.ch

## Bern

### OG des Kantons Bern (KBOG)

www.kbog.ch

### OG der Stadt Bern

www.ogb.ch

Samstag, 9. Juni, Schiessanlage Riedbach, Mannriedstrasse 130, Bern Riedbach. Gelebte Kameradschaft – gemeinsam ans eidgenössische Feldschieszen.

Freitag/Samstag, 6./7. Juli, Bruchsal, Deutschland. Teilnahme am 46. Internationalen Pokalwettkampf bei der Bundeswehr. Zweitägiger internationaler Schiesswettkampf.

Dienstag, 21. August, 18.30 Uhr, Restaurant Schmiedstube, Bern. Referat von Div aD Urs Gerber: «Aktuelle Herausforderungen auf der koreanischen Halbinsel». Samstag, 22. September, 8.15 Uhr, Schiessplatz Sand. U COLT. Traditionelles Combat-Schiessen der OGB. Montag, 22. Oktober 18.30 Uhr, Restaurant Schmiedstube, Bern. Referat von Oberst i Gst Fredy Keller: «Aktuelle Friedensförderung – eine aktuelle Übersicht».

Montag, 12. November, 18.30 Uhr, Restaurant Einstein au Jardin, Bern. Traditioneller Fondueabend mit unseren Neumitgliedern.

Sport: intensives Turnen für Mitglieder über 50 Jahren jeden Donnerstag von 18 bis 19.30 Uhr in der Turnhalle Kirchenfeld, Aegertenstrasse 46a, Bern.

### OG Biel/Bienne-Seeland

www.bieleroffiziere.ch

### OG Burgdorf

www.og-burgdorf.ch

Freitag, 22. Juni, Schützenmatt, Burgdorf. OG Pistolenschieszen und Plauschwettkampf.

Freitag, 29. Juni, Restaurant Schützenhaus. Neumitgliederanlass.

Freitag/Samstag, 6./7. Juli, Bruchsal. 46. Internationaler Schiesswettkampf bei der Bundeswehr.

OG-Stamm: jeden ersten Freitag des Monats ab 18 Uhr im Gewölbekeller, Restaurant Schützenhaus.

OG-Sport: während der Schulzeit jeden Montag um 20 Uhr in der Schlossmatt-Turnhalle. Leitung: Florian Mitscherlich.

### OG Huttwil und Umgebung

Freitag bis Sonntag, 8. bis 10. Juni, Eidg. Feldschieszen.

Freitag, 29. Juni, 18 bis 19 Uhr, Pistolenstand Huttwil, 25-m-Anlage. Pistolen-Cup mit Damen. Bundesstich, obligatorisches Programm.

Freitag, 24. August, Altishofen. Besuch Galliker Transport AG.

Freitag, 14. September, 18 bis 19 Uhr, Pistolenstand Huttwil, 25-m-Anlage. Pistolen-Cup. OG-Stich.

Samstag, 3. November, Panoramarestaurant Fritzenfluh. Diner des Officers.

**OG Interlaken-Oberhasli**

www.oginterlaken-oberhasli.ch

**Section du Jura Bernois**

www.sojb.ch

**OG Langenthal und Umgebung**

www.oglangenthal.ch

Freitag/Samstag, 8./9. Juni, Biel. **Bieler Laufstage**.

Freitag, 7. September, Schiessstand Weier, Langenthal. **Pistolenwettschiessen**.  
Mittwoch, 17. Oktober, 17.30 Uhr, Hotel Bären, Langenthal. **Herbstanlass** mit OGL-Mitglied Oberst aD Hans-Jürg Käser.

Freitag, 9. November, Hotel Bären, Langenthal. **Jubiläumsball**.

**OG Langnau und Umgebung**

www.oglangnau.ch

Dienstag, 31. Juli, 17.30 Uhr, Kirche Langnau. **Kranzniederlegung** Soldatendenkmal Langnau.

Freitag, 14. September, 19.30 Uhr, Wyhus Aemme, Ramsei. **Traditionelles Weinseminar**.

**OG Thun**

www.og-thun.ch

Samstag, 15. September. **OG Ball**.  
Freitag, 19. Oktober. **Herbstanlass**.

**OG-Stamm**: jeden 1. Samstag des Monats ab 17 Uhr im Restaurant Rössli am Berntor, Thun. **Stammobmann**: Oberst Theo Müller, M 079 894 22 27.

**OG-Schiessen**: Kontakt: Hptm Thomas Lüthi, M 078 942 66 77.

**OG-Turnen**: mittwochs Turnen mit der Männerriege des Turnvereins Thun in der Eigerturnhalle von 19.30 bis 21 (22) Uhr, für die Älteren 17 bis 18 oder 18 bis 19.30 Uhr. Kontakt: Hptm Martin Tschabold, Telefon 033 336 50 13.

**OG-Reiten**: sonntags von 8.30 bis 11 Uhr Ausritte ins Gelände rund um Niederhünigen (Holz). **Reitunterricht** für Anfänger und Fortgeschrittene nach Absprache in der Halle/Viereck unter Leitung eines eidg. dipl. Reitlehrers. Kontakt: Oberstlt Urs-Georg Blaser, Telefon 033 222 72 05 oder M 079 458 39 40.

**OG Uni Bern**

Siehe «Hochschulen» im Teil «Fach-OG».

**Freiburg**

**Société fribourgeoise des officiers / Freiburgische Offiziersgesellschaft**

www.sfo-fog.ch

Jeudi, 30 août, 18 à 21 h, Montagne de Lussy. **Entraînement au tir** (fusil à lunette), en partenariat avec Of@UniFR.  
Jeudi, 27 septembre, 18 à 20 h, Granges-Paccot. **Visite** du nouveau bâtiment de la Police cantonale fribourgeoise.  
Dimanche, 4 novembre, Estavayer-le-Lac. **Cérémonie In Memoriam**.

Dimanche, 11 novembre, Bulle et Fribourg. **Cérémonies In Memoriam**.

**Section Gruyère/Veveyse**

**OG Seebezirk**

Sonntag, 24. Juni. **86. Murtschiessen**: traditionelle Munitionsausgabe durch unsere Sektion, Umzug aufs Bodenmünzi, Feldgottesdienst, anschliessend Frühstück.

Juli/August, Seeland. **Sommerexkursion**: Halbtagesausflug mit Familien.

September/Oktober. **Herbstanlass/Referat** im Bereich der Sicherheitspolitik.  
Sonntag, 11. November, Freiburg. **In Memoriam** und 100. Jahrestag des Waffenstillstandes des 1. Weltkriegs.

**Genève**

**Société Militaire de Genève**

www.smg-ge.ch

**Glarus**

**Glarner OG**

www.gog-glarus.ch

Freitag bis Sonntag, 8. bis 10. Juni. **Eidg. Feldschiessen**.

Samstag, 9. Juni. **AVIA Symposium 2018**.  
Samstag, 25. August, Schiessstand Allmeind, Glarus. **GOG Schiessen**.

Samstag, 15. September. **Vortrag** bei der General Bachmann Gesellschaft.

November. **Vortrag** von Div aD Fred Heer: «Schutz der Schweizer Stauseen im Weltkrieg».

**Graubünden**

**Bündner OG**

www.buendner-og.ch

Freitag, 1. Juni. **Stamm@BOG** mit Brigadier Willy Brülisauer, Kommandant Panzerbrigade 11: «Mechanisierte Brigade 11: Kernkompetenz Verteidigung und wieso es den Panzer immer noch braucht».  
Samstag/Sonntag, 9./10. Juni, Chur und Umgebung. **57. Bündner Zweitage-marsch**, mit prominent besetzter BOG-Patrouille.

Donnerstag, 21. Juni, ab 17 Uhr, Rheinsand, Chur. **Traditionelles Pistolen- und Sturmgewehrschiessen**, inklusive Grillade.

Freitag, 7. September, Kantonsspital Graubünden, Chur. **Stamm@BOG**, Besuch des Neubaus des Kantonsspitals Graubünden unter der Leitung des Chefs Veranstaltungen der BOG, Hauptmann Michele Pizzolante.

Freitag, 21. September, 19 Uhr, Grossratsaal, Chur. **Referat** von Divisionär Lucas Caduff, Kommandant Territorialdivision 3: «Vorstellung der neuen Territorialdivision 3».

Freitag, 5. Oktober. **Stamm@BOG** mit Kaj-Gunnar Sievert, Head of Corporate Communications armasuisse, Buchautor und ehemaliger Fallschirmaufklärer der Fallschirmaufklärerkompanie 17: «Schweizer Spezialeinheiten: Auftrag, Ausbildung und Unterstellung inklusive militärischem Fallbeispiel».

Samstag, 20. Oktober. **Fahrtrainingskurs 3** mit dem Militär Motorfahrer Verein St. Galler Oberland/Graubünden.  
Freitag, 2. November. **Stamm@BOG** mit Nationalrat Andreas Glarner, Präsident der Zivilschutzorganisation: «Asylpolitik zwischen Gutmenschen und Hardlinern».

**Jura**

**Société Jurassienne des officiers**

www.militariahelvetica.ch/sjo

**Luzern**

**Kantonale OG Luzern**

www.koglu.ch

Mittwoch, 4. Juli, 17.30 Uhr, Wilden Mann, Luzern. **Stamm**.

Mittwoch, 5. September, 18 Uhr, Wasserturm, Luzern. **Neumitgliederanlass** und **Stamm**.

**Hallenfussball**: jeweils donnerstags während der Schulzeit von 18 bis 20 Uhr in der Felsberg-Turnhalle. Leitung: Oberst i GSt Albert Wüest. Die Versicherung ist Sache des Teilnehmers.

**OG Entlebuch**

www.og-amtentlebuch.ch

**OG Sursee**

Freitag, 8. Juni. U **MAXIM**.

Samstag, 25. August. U **SURPRISE**.

Freitag, 14. September. **Sommerhöck**.  
Donnerstag, 18. April 2019. **Generalversammlung**.

**Neuchâtel**

**Société neuchâteloise des officiers**

www.ofne.ch

**Nidwalden**

**OG Nidwalden**

www.og-nw.ch

Freitag, 8. Juni. **Überraschungsanlass**.  
Donnerstag, 28. Juni. **Fischessen**.

Mittwoch, 29. August. **Stamm**.

Freitag, 14. September. **Nachtpistolen-schiessen**.

Mittwoch, 26. September. **Stamm**.

Mittwoch, 31. Oktober. **Stamm**.

Samstag, 3. November, Luzern. **Chance Miliz**.

Mittwoch, 7. November. **OG Mittags-lunch**.

**Obwalden**

**OG Obwalden**

www.og-ow.ch

**Schaffhausen**

**Kantonale OG Schaffhausen**

www.kog-sh.ch

**Schwyz**

**OG des Kantons Schwyz**

www.kog-sz.ch

**OG Einsiedeln**

www.og-einsiedeln.ch

Samstag, 16. Juni, 13 Uhr, Schiessplatz Cholmattli. **Schiessanlass**.

Samstag, 30. Juni, 9 Uhr, Disentis. **Besuch Festung Stalusa**. **KOG-Anlass**.

**Offiziersverein Innerschwyz**

www.kog-sz.ch

Freitag bis Sonntag, 8. bis 10. Juni, Pistolendank Laimgasse, Ibach. **Eidg. Feldschiessen**, in Zusammenarbeit mit der Pistolensektion des UOV Schwyz.

Samstag, 9. Juni, 10 bis 16.30 Uhr, Air Force Center, Dübendorf. **AVIA Symposium** «Erneuerung der Schweizer Luftwaffe».

Montag, 20. August. Sicherheitspolitisches Forum Zentralschweiz: **Informationsveranstaltung** «Nordkorea – eine Herausforderung?»

Freitag, 7. September, 19.30 Uhr, Pistolendank Laimgasse, Ibach. **Nachtpistolen-schiessen**, in Zusammenarbeit mit der Pistolensektion des UOV Schwyz.

Samstag, 6. Oktober, nachmittags. **Besuch** des Gotthard-Strassentunnels, inkl. Schadenwehr, Überwachungszentrale, Werkhof, Lüftung, etc.

Samstag, 3. November, Armee Ausbildungszentrum Luzern. **Chance Miliz**.

**OG March-Höfe**

www.ogmh.ch

**Solothurn**

**OG des Kantons Solothurn**

**OG der Stadt Solothurn und Umgebung**

www.og-solothurn.ch

**OG Balsthal, Thal und Gäu**

Freitag bis Sonntag, 8. bis 10. Juni. **Feldschiessen**.

Donnerstag, 16. August, 19 Uhr. **Bun-kerbier**.

Dienstag, 6. November, 20 Uhr, kath. Pfarreiheim, Balsthal. **Öffentlicher Vortrag**.

**OG Grenchen und Umgebung**

www.mv-grenchen.ch

Samstag, 8. September, 10 bis 13 Uhr, Schiessstand Laucher. **9. OG Pistolen Cup**.

**OG Olten**

**St. Gallen**

**OG des Kantons St. Gallen**

www.kogsg.ch

Donnerstag, 20. September, Steinach. **Parlamentariertreffen**.

**OG der Stadt St. Gallen**

www.ogsg.ch

Donnerstag, 14. Juni, St. Gallen. **5. Gallus Wein Degustation** bei Martel.

Dienstag, 4. September, 11.15 bis 13.30 Uhr, Restaurant Schössli am Spisertor, St. Gallen. **Gallus Business Lunch** mit Oberst i GSt Markus Isenrich, Präsident Wildparkgesellschaft und St. Gallen Bodensee Tourismus, Verwaltungsratspräsident Acrevis.

September. Jungof Anlass: **Paintball-Schiessen**.

September. **KOG Parlamentariertreffen**.

Dienstag, 16. Oktober. **OLMA-Stamm**.

Dienstag, 30. Oktober, 11.15 bis 13.30 Uhr, Restaurant Schössli am Spisertor, St. Gallen. **Gallus Business Lunch** mit Hptm aD Johannes Rüegg-Stürm, Verwaltungsratspräsident Raiffeisen, Direktor IMP-HSG.

November, Raum Ostschweiz. **Miliz-anlass** und **Kurstag KOG St. Gallen**.

**OG Fürstenland**

www.offiziersgesellschaft.ch

Montag, 4. Juni, 18 Uhr, Oberuzwil. **Pistolenschiessen**.

Montag, 2. Juli, 18 Uhr, Oberuzwil. **Pistolenschiessen (OP)**.

Sonntag, 12. August, 10 bis 14 Uhr, Oberuzwil. **Apéroschiessen**.

Samstag, 18. August, 8 bis 12 Uhr, BF. **Sturmgewehr-Ausbildung**.

Freitag, August, 18 Uhr, Wil. **Ausbildung** «TRANSFER», Mehrwert militärischer Ausbildung im Zivilen.

September. **Herbstanlass**.

Sonntag, 11. November, 9 Uhr, Wil. Gottesdienst mit Kranzniederlegung.

### Rheintalischer Offiziersverein

www.rov.ch

Freitag, 1. Juni, Raum Ostschweiz. Fitnessabend, mit Begleitung.  
Samstag, 22. September, Schiessstand Widnau. IVS Internationales Vergleichsschiessen.  
Freitag, 26. Oktober. ROV Hauptversammlung.

### OG Rorschach

www.ogrorschach.ch

Mittwoch, 6. Juni, 18 Uhr, Schiessanlage Witen, Goldach. Feldschiessen 25 m für die Vereinsmeisterschaft, anschliessend Stamm in der Kornhausbräu.  
Freitag, 8. Juni, 11 bzw. 19 Uhr, Golfclub Lipperswil. Schweiz. Offiziersgolfturnier mit Nachessen für alle Mitglieder.  
Mittwoch, 13. Juni, 18 Uhr, Schiessanlage Witen, Goldach. Pistolenschiessen 25 m, anschliessend Absenden im Restaurant Ochsen, Rorschacherberg (alle Mitglieder willkommen).  
Samstag, 11. August, 16 Uhr, bei Lowiners am See. Familien-, Grill- & Badeplausch am See.  
Samstag, 18. August, 14 Uhr, Malbun. Young Boys Anlass: 3D-Bogenschiessen.  
Donnerstag, 13. September, 11 Uhr, Bäckerei Fügler, Steinach. OGNC mit Fabian Fügler.  
Donnerstag, 20. September, 11 Uhr. Old Boys Anlass, gemäss beso Bf.  
Donnerstag, 18. Oktober, 17 Uhr, Halle 4.0.41. OLMA-Stamm. Treffpunkt: Weingut Herzog.  
Donnerstag, 25. Oktober, 18 Uhr, Luculus VII, «xx», gemäss beso Bf.  
Freitag, 9. November, 18 Uhr. 21. Gesellschaftsabend, gemäss beso Bf.

Donnerstag, 20. September, 11 Uhr. Old Boys Anlass, gemäss beso Bf.  
Donnerstag, 18. Oktober, 17 Uhr, Halle 4.0.41. OLMA-Stamm. Treffpunkt: Weingut Herzog.  
Donnerstag, 25. Oktober, 18 Uhr, Luculus VII, «xx», gemäss beso Bf.  
Freitag, 9. November, 18 Uhr. 21. Gesellschaftsabend, gemäss beso Bf.

### OG Sarganserland

www.ogsarganserland.ch

Samstag/Sonntag, 9./10. Juni, Raum Chur. 57. Bündner Zweitagemarsch.  
Donnerstag, 21. Juni, 17 bis 21 Uhr, Rheinsand, Chur. Traditionelles Pistolenschiessen.  
Mittwoch, 27. Juni, 19 bis 21 Uhr, Zunfthaus zum Löwen, Sargans. Vortrag von Kunstturnerin Ariella Käslin.  
Donnerstag, 20. September, 17.30 bis 22 Uhr, Steinach. KOG-Parlamentariertreffen.  
Dienstag, 9. Oktober, 16.30 bis 21.30 Uhr, Luzisteig. KOG Kurstag 2018.

### OG vom See und Gaster

www.ogseegaster.ch

Dienstag, 5. Juni, 18.30 Uhr, Ristorante Pizzeria De Medici, Rapperswil. Offiziers-treff mit Vortrag Kdt Heer über Doktrin und Einsatz des (neuen) Heeres.  
Freitag, 17. August, 16.30 Uhr, Wpl Walenstadt. Combat-Pistolenschiessen.  
Dienstag, 25. September, 18.30 Uhr, Restaurant Rathaus, Rapperswil. Herbstanlass mit Vortrag Präsident Schweizerischer Arbeitgeberverband.

### OG Toggenburg

www.og-toggenburg.ch

Samstag, 9. Juni, 14 Uhr, bei der Badi, Wattwil. Minigolf mit Pistolenschiessen, mit anschliessendem Grillplausch.

Freitag, 14. September, 19.30 Uhr, Restaurant Löwen, Ebnat-Kappel. Of-Stamm.  
Freitag, 19. Oktober, OLMA, St. Gallen. OLMA-Of-Stamm.

### OG Werdenberg

www.ogwerdenberg.ch

## Thurgau

### OG des Kantons Thurgau

www.kogtg.ch

### OG Frauenfeld

www.ogfrauenfeld.ch

### OG Bodensee

www.ogbodensee.ch

Freitag, 1. Juni, ab 18 Uhr, Lagerstrasse 6, Weinfelden. OGB: Wochenausklang mit Wurst und Bier. Grillabend mit Möglichkeit einer Firmenbesichtigung der Druckerei Wolfau-Druck AG.  
Donnerstag, 4. Oktober, 18.30 Uhr, Rathaus Weinfelden. Generalversammlung KOG Thurgau, mit Referat von Gert-Johannes Hagemann, Brigadegeneral der Bundeswehr und Mitglied der OG Frauenfeld.  
Sport (OG Bodensee): Jeden Montag von 19.30 bis 20.30 Uhr Korbballspiel in der Wehrli-Turnhalle, Kreuzlingen.  
Sport (OG Frauenfeld): Jeden Montag von 19 bis 20 Uhr Korbballspiel in der Kanti-Turnhalle, Frauenfeld. Auskünfte bei Hptm Hermann Lei.

## Ticino

### Società ticinese degli Officiali

www.stu.ch

### Circolo di Bellinzona

www.cu-bellinzona.ch

### Circolo di Locarno

### Circolo di Lugano

www.cudl.ch

### Circolo del Mendrisiotto

www.cum-ti.ch

### STA Società ticinese di Artiglieria

Siehe «Artillerie» im Teil «Fach-OG».

### AVIA Svizzera Italiana

Siehe «AVIA Luftwaffe» im Teil «Fach-OG».

### Società Ticinese dei Genieri

www.genieri.ch

### Circolo Ippico degli Officiali

### ATUP Associazione Ticinese ufficiali professionisti

## Uri

### OG des Kantons Uri

www.og-uri.ch

Freitag, 8. Juni. Pistolenschiessen in Kombination mit den Eidg. Feldschiessen.  
Sommer/Herbst. Kultur Anlass und Donatorenanlass.

## Vaud / Waadt

### Société Vaudoise des Officiers

www.ofvd.ch

### Groupement Lausanne

www.ofvd.ch

### Groupement Est

www.ofvd.ch

### Groupement Nord

www.ofvd.ch

### Groupement Ouest

www.ofvd.ch

## Wallis / Valais

### OG Oberwallis

www.og-oberwallis.ch

### Section du Valais romand

www.sovr.ch

## Zug

### OG Zug

www.ogzug.ch

Samstag, 9. Juni, 9 Uhr, Treffpunkt Schiessstand Kollermühle, Zug. Eidg. Feldschiessen 25 m + 300 m.  
Samstag, 30. Juni, 13.30 Uhr, Kiesgrube Schmalholz. Pistolenschiessen im Steinhäuser Wald.  
August/September. Familienanlass.  
Donnerstag, 13. September. Offizierslunch 3/3 2018.  
September/Oktober. Vortrag/Podium.

## Zürich

### OG des Kantons Zürich

www.kogzh.ch

### AOG Zürich und Umgebung

www.aog.ch

Dienstag, 12. Juni, Zunfthaus zur Haue, Limmatquai 52, Zürich. Referat von KKdt Daniel Baumgartner, Chef Ausbildungskommando.  
Mittwoch, 19. September. Z'Züri unterwegs: Die Klöster und ihre Aufgaben in der Stadt Zürich.  
Samstag, 29. September, Hotel The Dolder Grand. Zürcher Ball der Offiziere.  
Mittwoch, 17. Oktober, Zunfthaus zur Haue, Limmatquai 52, Zürich. Referat von Div aD Peter Regli.  
Stamm: Ihr Dienstag am Dienstag – jeden letzten Dienstag des Monats (Ausnahme: Dezember) ab 19 Uhr im Restaurant Turm, Zürich.

### Offiziers-Reitgesellschaft Zürich

www.org-zuerich.ch

### OG Winterthur und Umgebung

www.ogw.ch

Freitag, 15. Juni, 18.30 Uhr, Schloss Kyburg. Generalversammlung mit anschliessendem Referat von Oberst Hans Rudolf Fuhrer.  
Freitag, 27. Juli, 17.30 Uhr, Basel. Besuch des 12. Basel Militär Tattoo.  
Mittwoch, 12. September, 20 Uhr, Club zur Geduld, Marktgasse 22, Winterthur. Begrüssung neuer Mitglieder.  
Samstag, 6. Oktober, 8.15 Uhr, Schiessplatz Liebburgtobel, Bottighofen. Combatschiessen mit Stapo Winterthur.  
Dienstag, 13. November, Hotel Banana City. Vortrag mit Br Stefan Christen, Kdt LVb Genie, Rettung und ABC Abw.  
Reiten: jeden Samstag, 8.15 Uhr, Stall

Brütsch, Unterschlatt TG. Reiten für Anfänger und Fortgeschrittene. Siehe auch www.reitergruppe.ch.

### OG Zürcher Oberland

www.ogzo.ch

Sonntag, 16. September. Grenzbegehung mit der OGZU.  
Donnerstag, 27. September. Tagesausflug Flpl Meiringen mit Besuch NAGRA Felslabor.  
Stamm: jeden letzten Mittwoch des Monats (Ausnahme: Juli und Dezember) ab 19 Uhr im Restaurant/Bar Ochsen, Uster.

### OG Zürcher Unterland

www.ogzu.ch

Donnerstag, 14. Juni, 18 Uhr, Tegital. Pistolenschiessen.  
Dienstag, 19. Juni, Restaurant Kaserne, Bülach. OGZU-Stamm.  
Ende Juni. Besichtigung Festung Ebersberg.  
Sonntag, 16. September, Flughafen Zürich. Grenzbegehung.  
Dienstag, 18. September, Restaurant Kaserne, Bülach. OGZU-Stamm.  
Dienstag, 13. November, Restaurant Kaserne, Bülach. Referat «Cyber» von Dr. Lehmann.  
Reiten: jeden Samstag, 8.15 Uhr, Stall Brütsch, Unterschlatt TG. Reiten für Anfänger und Fortgeschrittene. Siehe auch www.reitergruppe.ch.

### OG Zürichsee linkes Ufer

www.ogzlu.ch

Samstag, 23. Juni. Sommeranlass.  
Freitag, 14. September. Herbstanlass.  
Samstag, 27. Oktober. Herbstmarsch.  
Stamm: jeden ersten Mittwoch im Monat ab 19 Uhr im Restaurant Gambrius, Seestrasse 85, Wädenswil. Mai und Juli: auf dem Zürichsee; Januar, März und Dezember kein Stamm.

### OG Zürichsee rechtes Ufer

www.ogzru.ch

## FACHSEKTIONEN

### ABC Suisse – Vereinigung der Schweizerischen ABC-Spezialisten



www.abcsuisse.ch

### Sektion Basel

### Sektion Bern

Montag, 4. Juni, 18 Uhr, Artilleriewerk Waldbrand, Beatenberg. Mitgliederversammlung mit Führung durch die Anlage, Versammlung, Apéro und Imbiss. Anmeldung bis 22.5 an Arthur Beck, beck@sebra.ch. Interessierte Gäste melden sich bei Arthur Beck.  
Montag, 3. September, 19 Uhr, ABC Zentrum Spiez. Referat von Stefan Mogl.  
Montag, 22. Oktober, 19 Uhr, General-Guisan-Kaserne, Seminarraum 007. Referat von Daniel Jordi: «ABC Schutz heute und künftige Herausforderungen».

### Sektion Direkt

### AROPAC (Section Romande)

**Società Ticinese di Artiglieria**

Associata SOGART/SSOART/SSUART

www.stu.ch



**Schweizerische Offiziersgesellschaft der Artillerie (SOGART)**

www.sogart.ch

Samstag, 22. September, Weinfelden. Herbsttagung und Generalversammlung.



**AVIA-Gesellschaft der Offiziere der Luftwaffe**

www.avia-luftwaffe.ch



**Sektion Aargau**

Donnerstag, 14. Juni, Erlinsbach. Schiessanlass mit Polizei, anschliessend Umtrunk in der Region.

Donnerstag, 25. Oktober, Emmen. Besichtigung RUAG, anschliessend Nachtessen in der Region.

**Sektion Basel**

www.aviabasel.ch

Samstag, 23. Juni. Foxtrail in der Basler Altstadt.

Juli/August. Rhyschwimme AVIA Basel. Dienstag, 18. September, Restaurant Rebhaus. Erweiterter Stamm mit Vortrag von Major Titus Häberli Sales: «Römische Legionäre».

Freitag, 2. November. U SURPRISE. AVIA-Stamm: jeden dritten Dienstag des Monats (Januar und Februar: vierter Dienstag) ab 18.30 Uhr im Restaurant zum Rebhaus, Riehentorstrasse 11, Basel.

**AVIA Bern**

Fachsektion der OGB

www.avia-bern.ch

Samstag, 9. Juni, Schiessanlage Riedbach, Mannenriedstrasse 130, Bern Riedbach. Gelebte Kameradschaft – gemeinsam ans eidgenössische Feldschiessen.

Freitag/Samstag, 6./7. Juli, Bruchsal, Deutschland. Teilnahme am 46. Internationalen Pokalwettkampf bei der Bundeswehr. Zweitägiger internationaler Schiesswettbewerb.

Dienstag, 21. August, 18.30 Uhr, Restaurant Schmiedstube, Bern. Referat von Div aD Urs Gerber: «Aktuelle Herausforderungen auf der koreanischen Halbinsel.»

Samstag, 22. September, 8.15 Uhr, Schiessplatz Sand. U COLT: Traditionelles Combat-Schiessen der OGB.

Montag, 22. Oktober 18.30 Uhr, Restaurant Schmiedstube, Bern. Referat von Oberst i Gst Fredy Keller: «Armeeauftrag Friedensförderung – eine aktuelle Übersicht».

Montag, 12. November, 18.30 Uhr, Restaurant Einstein au Jardin, Bern. Traditioneller Fondueabend mit unseren Neumitgliedern.

AVIA-Stamm: in der Regel jeden ersten Donnerstag des Monats ab 18 Uhr im Restaurant Schmiedstube, Schmiedplatz 5, Bern.

**Section de Genève**

smg-ge.ch/avia-geneve

**Sezione della Svizzera italiana**

www.avia-si.ch

Stamm: ogni primo martedì del mese, da settembre a giugno e senza gennaio, presso il Grotto Serta di Lamone.

**Flieger-Sektion Luzern**

Samstag, 9. Juni, Air Force Center Dübendorf. GV Zentral AVIA Luftwaffe und AVIA Symposium (AIR 2030).

**Sektion Ostschweiz**

www.avia-ostschweiz.ch

**Section Romande**

www.aviaromande.ch

Mardi, 3 juillet, Lac Léman. Sortie en bateau.

Mardi, 2 octobre, Musée Clin d'Ailes, Payerne. Cérémonie du souvenir des FA.

**Flab-Sektion Zentralschweiz**

www.aviaflab.ch

Samstag, 2. Juni. Generalversammlung AVIA Luftwaffe, zuvor Symposium.

Samstag, 22. September. Militär-historisch-kulturell-kulinarische Studien-Reise.

**Sektion Zürich**

www.avia-zh.ch

Mittwoch, 6. Juni, 17.30 Uhr, KDA Tegtal b. Kloten. Traditionelles Pistolen-Combatschiessen, mit Grillabend.

Samstag, 9. Juni, GV AVIA Schweiz und AVIA Symposium Air Force, anschliessend OG AVIA-Dinner im AF Center Dübendorf.

Donnerstag, 23. August, ab 19 Uhr, Oliver Twist Pub, Zürich. OG AVIA ZH Beer Call.

Mittwoch, 5. September, 18 Uhr. Privatführung im Zoo Zürich (neu eröffneter Teil «Australien»), inkl. Apéro im Gelände.

**Schweiz. Gesellschaft der Bereitschaftsoffiziere**



**Schweizerische OG Führungsunterstützung**

www.sog-fu.ch

**Offiziersgesellschaften an Schweizer Hochschulen**

Studentische Offiziersgesellschaften (\* Nichtmitglieder der SOG)



**Of@Unibas**

\* Verein der Offiziere der Universität Basel

www.ofunibas.ch

**OG Uni Bern**

Offiziersgesellschaft Universität Bern (Mitglied der KBGO)

www.ogunibe.ch

**Of@UniFR**

\* Offiziersgesellschaft der

Universität Fribourg

www.ofunifr.ch

**Of@campusLausanne**

\* Société des officiers du campus

universitaire de Lausanne

www.ofcampuslausanne.ch

Durant semestre: Initiations au tir, Entraînement à la course.

**Of@UniSG**

\* Verein der Offiziere an der

Universität St.Gallen (HSG)

www.ofunisg.ch

**Of@campusZH**

\* Verein der Offiziere der Universität

Zürich und der ETH Zürich

www.ofcampuszh.ch

Samstag/Sonntag, 30. Juni/1. Juli. Gebirgstour im Berner Oberland.

Freitag bis Sonntag, 5. bis 7. Oktober. U STORIA, militärhistorische Exkursion.

**Verein Schweizer Offiziere der kombattanten Verbände**



www.der-offizier.com

**Schweizerische Gesellschaft der Offiziere der Logistik**



www.solog.ch

**Sektion Mittelland**

www.solog.ch

Montag, 18. Juni, 15 Uhr, ALC, Thun. 21. Mitgliederversammlung SOLOG Schweiz. Führung durch die neuen Einrichtungen des ALC, Mitgliederversammlung, Besuch des neu gestalteten Schweizerischen Gastronomiemuseums auf Schloss Hünegg, Nachtessen.

Samstag, 15. September, 10 Uhr, Restaurant Schmiedstube, Schmiedenplatz 5, Bern. Logistikbrunch. Begrüssungskaffee, Referat von KKdt André Blattmann, Brunch.

**Sektion Ostschweiz**

Sonntag, 10. Juni, Sprungschanzen, Einsiedeln. Action-Anlass: Airboarden.

Samstag, 25. August, Züri Oberland. Familienanlass: Goldwaschen.

Samstag, 3. November, Basel. Herbstanlass: Besichtigung Rheinhafen.

**Section Romande**

www.officiers.ch

**Sektion Zentralschweiz**

**Vereinigung Schweizerischer Nachrichtensoffiziere (VSN)**



www.swissint.ch

Donnerstag, 28. Juni, 18.30 Uhr, Mannschaftskaserne der Berner Truppen, Papiermühlestrasse 15, Bern. 71. Generalversammlung.

**OG Panzer**

www.ogpanzer.ch



Sonntag bis Dienstag, 10. bis 12. Juni, Paris. Eurosatory 2018 (Spezialanlass «120er-Club»).

Freitag, 10. August, 18.30 Uhr, Astoria, Luzern. Kadertisch LU.

Donnerstag, 23. August, 9.30 Uhr bis 19 Uhr, Caserne des Vernets. Atelier Romandie. Konferenz zum Thema «Schutz kritischer Infra».

Samstag/Sonntag, 1./2. September, 10 bis 17 Uhr, Full. Panzer Weekend (2).

Freitag, 9. November, 17 bis 22 Uhr, Aarau/Bern. Think-Tank-Autorentreffen.

Freitag/Samstag, 9./10. November, 18.30 bis 14.30 Uhr, Aarau, Bern. 2. Think Tank Tagung (TTT).

**Rettungstruppen**

**Section Lémanique**

**ORET Deutschschweiz**

www.oret.ch

Freitag, 18. Oktober, «Wilhelm Tell», Luzern. Fondueschiff, Abendanlass mit unseren Damen.

**Schweizerische Gesellschaft der Offiziere der Sanitätstruppen**



www.medof.ch

Samstag, 1. September, Sand, Bern. Internationale Tagung 2018: «Tier und Mensch – eine medizinisch wechselvolle Beziehung», «Animaux et humains – une relation médicalement interactive».

**KVSK Kadervereinigung Spezialkräfte**



www.kvsk.ch

Samstag, 9. Juni. Jubiläumsveranstaltung «75 Jahre Grenadiere / 50 Jahre Fallschirmaufklärer».

Freitag, 7. September, Walenstadt. Combat Training mit Stgw 07 und Pist 12, Long Range Schiessen für TE.

Freitag, 26. Oktober, Walenstadt. Combat Training mit Stgw 07 und Pist 12, Long Range Schiessen für TE.

Freitag, 9. November, Walenstadt. Combat Training mit Stgw 07 und Pist 12, Long Range Schiessen für TE.

Samstag, 10. November, Zunftthaus zur Safran, Zürich. KVSK-Jubiläumsbankett mit Partnerin.

**Schweizerische Veterinäroffiziersgesellschaft**



Sonntag, 3. Juni 2018, NPZ Bern. HV SVOG.

# Haus und Hof in stürmischen Zeiten

**Wer sein Wohneigentum optimal absichern möchte, hat ein breites Angebot an Versicherungsmöglichkeiten zur Auswahl. Die in den meisten Kantonen obligatorische Gebäudeversicherung deckt dabei nur einen kleinen Teil der Risiken ab.**

Die Wetterkapriolen des vergangenen Winters haben in der ganzen Schweiz Schäden in Milliardenhöhe verursacht. Lawinenniedergänge, Sturmwinde und Überschwemmungen beschädigten Hab und Gut und verursachten viel Leid. Und sie haben einmal mehr vor Augen geführt, wie wichtig ein optimaler Versicherungsschutz und vor allem ein leistungsfähiger Schadedienst der Versicherungen ist.

Schäden, die durch Elementarereignisse wie Lawinen, Überschwemmungen oder Blitzschläge an

Gebäuden entstehen, sind durch die Gebäudeversicherung gedeckt. Darunter fallen auch Sturmschäden bei Windstärken ab 75 km/h. Übrigens gilt das auch für die Teilkaskoversicherung bei Autos. Bei schwächeren Winden ist eine Vollkaskoversicherung nötig. Gebäude im Bau sind durch die Bauzeitversicherung gegen solche Elementarschäden gedeckt, die wie die Gebäudeversicherung in den meisten Kantonen obligatorisch ist.

## Sicherheit für alle Fälle

Längst nicht für alle Schäden kommt jedoch die Gebäudeversicherung auf. Dringt Wasser beispielsweise nach einem starken Gewitter durch die Kanalisation ins Haus ein, deckt eine private Gebäudewasserversicherung die Schäden. Geht die Glasfront beim Fussballspiel der Kinder in die Brüche, ist die ebenfalls private Gebäudeglas-Versicherung zuständig. Und zerfetzt im Sommer eine

Windböe die Sonnenstoren, kommt eine «All risks»-Versicherung, wie sie Helvetia anbietet, zum Zug.

Die Hausratversicherung deckt sodann die Schäden am Hausrat ab, das beispielsweise bei einer Überschwemmung beschädigt wird. Die Privathaftpflichtversicherung kommt bei Schäden zum Zug, welche der Eigentümer verursacht. Bei grösseren Bauvorhaben ist eine zusätzliche Versicherung für die Bauherrenhaftpflicht nötig. Und wer eine Solaranlage installiert oder Energie aus einer Erdsonde nutzen will, kann die dabei entstehenden Risiken bei Helvetia über eine entsprechende Versicherung abschliessen. Nur ungenügend über die Gebäudeversicherung gedeckt sind Erdbeben und die damit verbundenen Schäden. Deshalb ist vor

allem für Hausbesitzer in Risiko-regionen eine zusätzliche Erdbebenversicherung ratsam.

## Perfekte Vorsorge

Neben Schäden an Hab und Gut gilt es auch mit der geeigneten Vorsorge finanzielle Risiken abzusichern. Eine Todesfallversicherung gehört schon fast zum Standard. Ebenfalls zu prüfen ist das Risiko Erwerbsunfähigkeit. Insbesondere wenn der Partner oder die Partnerin mit dem Haupteinkommen durch Krankheit erwerbsunfähig wird, drohen Einkommenslücken, welche unter Umständen die Tragbarkeit des Wohneigentums gefährden. Mit einer dazu passenden Altersvorsorge kann zudem die finanzielle Tragbarkeit im Alter sichergestellt werden.

**einfach. klar. helvetia**   
Ihre Schweizer Versicherung

